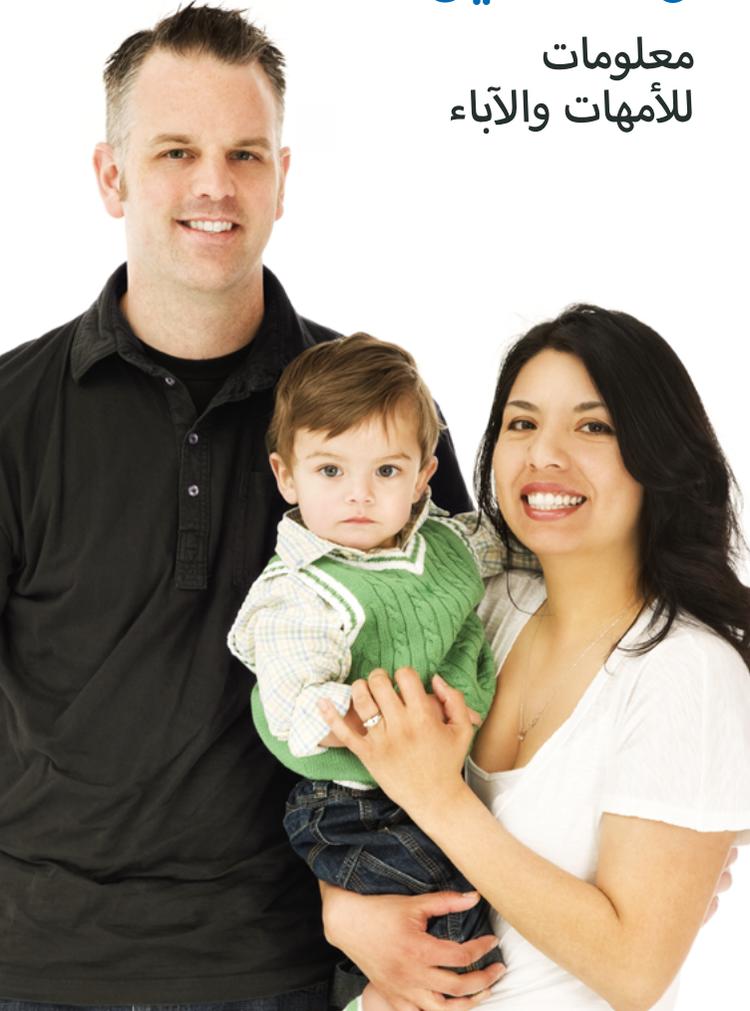


التسجيل في مراكز رعاية الأطفال والحضانة والتحصين

معلومات
للأمهات والآباء



مزيد من المعلومات

سجل التحصين الأسترالي

[www.servicesaustralia.gov.au/
australian-immunisation-register](http://www.servicesaustralia.gov.au/australian-immunisation-register)

دائرة الصحة في نيو ساوث ويلز للتلقيح

health.nsw.gov.au/immunisation

برنامج تحصين أستراليا التابع لوزارة

الصحة في الحكومة الأسترالية

[health.gov.au/health-topics/
immunisation](http://health.gov.au/health-topics/immunisation)

تأكد من موعد تلقيح طفلك

من المهم التأكد من إجراء التلقيحات في أوقاتها المقررة لكي تبدأ حماية الأطفال في مرحلة مبكرة ولا يكونوا عرضة للإصابة بأمراض خطيرة يمكن الوقاية منها.

تفقد جدول التحصين في نيو ساوث ويلز

لمعرفة موعد التلقيح القادم لطفلك

في health.nsw.gov.au/vaccinate



التلقيح في الموعد المقرر
يحمي طفلك

حقائق مهمة

- لتسجيل طفلك، أعط مركز رعاية الأطفال إستمارة معتمدة من الحكومة الأسترالية توضح أن طفلك قد تلقى كافة التطعيمات الموصى بها له أو أنه يخضع لجدول تلقيح استلحاق معترف به أو أن لديه إعفاء طبي أو مناعة طبيعية.
- ترتفع فعالية التحصينات إذا أعطيت في مواعيدها المقررة. لمعرفة تواريخ التحصينات، راجع الكتاب الأزرق الخاص بطفلك أو توجه إلى health.nsw.gov.au/schedule.
- إن عدم تحصين طفلك في الوقت المحدد يعرضه لخطر الإصابة بمرض وتوَعك شديد.
- يظل بالإمكان تحصين الأطفال بأمان إذا كانوا مصابين بمرض بسيط مثل الرشح أو نزلة برد خفيفة.
- إن تحصين الكثير من الأشخاص في المجتمع يحمي أيضًا الأشخاص غير الملقحين ويساعد في السيطرة على الأمراض الخطيرة التي يمكن الوقاية منها.

'بيان تاريخ التحصين من AIR' غير الدقيق

إذا كانت بعض التحصينات التي تلقاها طفلك غير مسجلة في 'بيان تاريخ التحصين من AIR'، ينبغي عليك الاتصال بالطبيب العام/الممرض الذي لُقح طفلك للتأكد من أنه أرسل السجلات إلى AIR. متى تمّ تصحيح السجل، اطلب 'بيان تاريخ تحصين من AIR' محدّثًا.

يُرجى العلم أن الأطفال الذين لم يحصلوا على كافة التحصينات الموصى بها بالنسبة لسنتهم قد ينبغي إبقاؤهم في المنزل أثناء تفشي مرض ما. وسبب ذلك هو حماية الطفل ووقف انتشار المرض.

الأطفال الذين تمّ تلقيحهم في الخارج

قد تختلف جداول التحصين في الخارج عن الجدول الأسترالي. إذا تمّ تحصين طفلك في الخارج، سيحتاج الأمر إلى قيام طبيب عام/ممرض بفحص سجل تحصين الطفل ومن ثمّ إلى تحويل تلك المعلومات إلى AIR. وينبغي على الأمهات والآباء بعد ذلك طلب 'بيان تاريخ تحصين من AIR' محدّث لتقديمه إلى مركز رعاية الأطفال.

الأطفال الذين يتابعون جدول تحصين استلحاق

عندما لا يكون الأطفال قد تلقوا كافة التحصينات الموصى بها لهم ولكنهم يتابعون جدول تحصين استلحاق معترف به، يجب على الوالدة/تقديم ما يلي لتسجيلهم في رعاية الأطفال:

- 'بيان تاريخ التحصين من AIR' يشمل كلمات 'catch up schedule until (date)' (جدول تحصين استلحاق لغاية [التاريخ])، أو
- نسخة من 'إستمارة تاريخ التحصين من AIR' مستكملة وموقّعة من قبل طبيب.

الأطفال الذين لديهم سبب طبي لعدم تطعيمهم

عندما لا يكون الأطفال قد تلقوا كل التطعيمات الموصى بها لهم ولكن لديهم سبب طبي لعدم تلقيحهم، يجب على الوالدة/تقديم ما يلي لتسجيلهم في رعاية الأطفال:

- 'بيان تاريخ التحصين من AIR' يشمل كلمات 'medical contraindication' (مانع طبي) أو 'natural immunity' (مناعة طبيعية)، أو
- نسخة من 'إستمارة إعفاء طبي من التحصين من AIR' مستكملة وموقّعة من قبل طبيب.

'بيان تاريخ التحصين من AIR' المحدّث

يجب على الأمهات والآباء بعد كل تحصين تقديم بيان 'تاريخ تحصين محدّث من AIR' خاص بأطفالهم إلى مركز رعاية الأطفال.

بموجب قانون الصحة العامة لعام 2010، الأشخاص الوحيدون الذين يمكن تسجيلهم في مراكز رعاية الأطفال هم الذين لديهم إستمارة معتمدة تبين أنهم:

- تلقوا كافة التحصينات الموصى بها لسنتهم، أو
- يتابعون جدول تحصين استلحاق، أو
- لديهم سبب طبي لعدم تحصينهم.

بتعيين على جميع الأمهات والآباء أن يقدّموا إلى موظفي رعاية الأطفال وثائق تحصين مناسبة لتسجيل أطفالهم. وهذا يشمل الرعاية النهارية كامل النهار والرعاية النهارية العائلية والرعاية العرضية وروضة الأطفال.

الأطفال الذين تلقوا كامل التحصينات الموصى بها لهم

عندما يكون الأطفال قد تلقوا كافة التطعيمات الموصى بها لهم، يجب على الوالدين تقديم 'بيان تاريخ التحصين' من 'سجل التحصين الأسترالي (AIR)' يشمل كلمات 'up to date' (تلقّى كافة التحصينات).

يمكن للوالدين طلب نسخة من بيان تاريخ التحصين من AIR الخاص بطفلهم في أي وقت (إلى أن يبلغ الطفل 14 عامًا من العمر):

- باستخدام حساب مديكير عبر الإنترنت من خلال myGov في my.gov.au
- باستخدام تطبيق Medicare Express Plus في www.servicesaustralia.gov.au/express-plus-mobile-apps
- بالاتصال بخط الاستفسارات العامة لدى AIR على الرقم 1800 653 809.